

<b>Informacje dotyczące ochrony danych osobowych</b>	
<b>INFORMACJE PRZEKAZYWANE PRZEZ: Caterpillar Financial Services Poland sp. z o.o.</b>	
<p>Niniejszy dokument zawiera szczegółowe informacje dotyczące tego, kto przetwarza Państwa dane osobowe, jak i dlaczego te dane są przetwarzane oraz jakie prawa przysługują Państwu w zakresie ochrony danych osobowych, gdy zgłaszają Państwo chęć pozyskania finansowania od Caterpillar Financial Services Poland sp. z o.o.;</p>	
<p>Caterpillar Financial Services Poland sp. z o.o. i jego spółka matka, tj. Caterpillar Financial Services Corporation należą do grupy Podmiotów Oferujących Produkty Finansowe w ramach międzynarodowej grupy Caterpillar (do której należy m.in. spółka Caterpillar Inc.);</p>	
<p>Niniejszy dokument został sporządzony w celu uwzględnienia wymogów unijnego Rozporządzenia Ogólnego o Ochronie Danych Osobowych nr 2016/679, które należy stosować od 25 maja 2018 r.</p>	
<p><b>ADMINISTRATORZY DANYCH</b></p> <p><b>ADMINISTRATORZY DANYCH TO PODMIOTY, KTÓRE OKREŚLAJĄ CELE I SPOSOBY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH</b></p>	<p><b>Caterpillar Financial Services Poland sp. z o.o.</b></p> <p>Adres: ul. Prosta 51, 00-838 Warszawa, Polska</p> <p>Wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000068724,</p> <p>Telefon: +48 22 44 88 701, email: <a href="mailto:EEAcompliance@cat.com">EEAcompliance@cat.com</a></p> <p><b>CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES CORPORATION ("CFSC")</b></p> <p>Adres: 2120 West End Avenue, P.O. Box 340001 Nashville, TN, USA 37203-0001 Email: <a href="mailto:compliance.department@cat.com">compliance.department@cat.com</a></p> <p>W razie pytań dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych lub w celu realizacji przysługujących Państwu praw wskazanych w tym dokumencie, prosimy o kontakt:</p> <p>Adres: Caterpillar Financial Services Poland sp. z o.o., ul. Prosta 51, 00-838 Warszawa, Polska Telefon: +48 22 44 88 701, email: <a href="mailto:EEAcompliance@cat.com">EEAcompliance@cat.com</a></p>
<p><b>RODZAJE DANYCH I ŹRÓDŁA ICH POZYSKANIA</b></p> <p><b>JAKIE DANE DOTYCZĄCE PAŃSTWA ZBIERAMY ORAZ Z JAKICH ŹRÓDEŁ?</b></p>	<p>W celu rozpatrzenia wniosku kredytowego/wniosku o finansowanie oraz w celu zarządzania i wykonywania umów finansowania przetwarzamy następujące kategorie Państwa danych osobowych:</p> <p>Dane kontaktowe (np. imię, nazwisko, adres, adres email, numer telefonu, podpis elektroniczny), datę i miejsce urodzenia, informacje dotyczące dowodu tożsamości, numer PESEL, numer identyfikacji podatkowej (NIP), numer statystyczny (REGON), informacje finansowe niezbędne do rozpatrzenia wniosku kredytowego/wniosku o finansowanie (np. historię zaciągniętych kredytów, ocenę kredytową z biur informacji gospodarczej, informacje o posiadanych aktywach), informacje o Państwa zobowiązaniach wobec nas, informacje o rachunkach bankowych, dokumentację podatkową, dokumenty potwierdzające strukturę własnościową spółki. Nie przetwarzamy szczególnych kategorii danych osobowych, tzw. danych wrażliwych.</p> <p>Dane pozyskujemy: (i) bezpośrednio od Państwa, gdy wypełniają Państwo dokumenty w procesie wnioskowania o finansowanie lub gdy korzystają Państwo z naszej strony internetowej oraz (ii) od innych podmiotów np. od dealerów Caterpillar, od banków centralnych, z biur informacji gospodarczej, oficjalnych rejestrów, na podstawie badań rynku oraz z internetu.</p>
<p><b>CELE PRZETWARZANIA DANYCH</b></p> <p><b>JAK WYKORZYSTUJEMY PAŃSTWA DANE?</b></p>	<p>1. W celu realizacji i zarządzania umowami finansowymi. Przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne w celu zarządzania umowami finansowymi oraz podjęcia działań zmierzających do zawarcia umowy, w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ W celu przedstawienia ofert finansowania;</li> <li>➤ W celu oceny zdolności kredytowej i podjęcia decyzji o przyznaniu finansowania;</li> <li>○ W celu oceny zdolności kredytowej przed zawarciem umowy finansowej, zmiany dotychczasowej umowy lub w następstwie zaległości w spłacie, może zostać przeprowadzona weryfikacja zdolności kredytowej obejmująca pozyskiwanie informacji od agencji kredytowych lub biur informacji gospodarczej;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ocena zdolności kredytowej obejmuje wykorzystanie statystycznych modeli oceny ryzyka oraz narzędzi oceny wiarygodności finansowej; jednakże decyzje o przyznaniu finansowania nigdy nie są podejmowane wyłącznie na podstawie powyższych procesów;</li> <li>➤ W celu realizacji procesu zarządzania umową, zarządzania ryzykiem oraz w celu prowadzenia rachunkowości.</li> </ul> <p>2. W celu zarządzania dodatkowymi usługami (np. ubezpieczeniem lub usługą serwisowania i utrzymania maszyn) zamówionymi w związku z umową finansową.</p> <p>3. W celu udzielenia odpowiedzi na Państwa pytania oraz celem zapewnienia właściwej obsługi klienta.</p> <p>4. W celu usuwania nieprawidłowości oraz egzekucji przysługujących nam roszczeń w przypadku niewywiązania się przez klienta z zawartej umowy finansowej, włączając wystąpienie na drogę sądową.</p> <p>5. W celu zapewnienia zgodności z wymogami prawnymi i regulacyjnymi mającymi zastosowanie w zakresie prowadzonej przez nas działalności, włączając w to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Wypełnienie obowiązku identyfikacji i weryfikacji klienta na podstawie przepisów dotyczących przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu;</li> <li>➤ Identyfikację i zapobieganie wystąpieniu oszustw;</li> <li>➤ Dokumentowanie innych obowiązków prawnych i regulacyjnych, np. ujawnienia danych organom nadzoru bankowego, organom podatkowym, oraz w celu wypełnienia innych obowiązków sprawozdawcze.</li> </ul> <p>6. W celu zabezpieczenia i ochrony naszych interesów/aktywów, włączając w to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Monitorowanie i ocenę naszej globalnej ekspozycji na ryzyko kredytowe;</li> <li>➤ Wdrożenie i utrzymanie technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa; audyty oraz dochodzenia.</li> </ul> <p>7. W celu przeprowadzania ankiet, także drogą elektroniczną, aby ocenić Państwa satysfakcję w związku z korzystaniem z naszych produktów i usług.</p> <p>8. W celu przekazania informacji na temat produktów lub usług oferowanych przez nas lub strony trzecie.</p> <p>Nieprzekazanie danych osobowych może w niektórych przypadkach skutkować brakiem możliwości zawarcia umowy finansowej, m.in. jeśli:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Przetwarzanie danych jest niezbędne w celu administrowania umową lub podjęcia działań niezbędnych w celu zawarcia umowy;</li> <li>➤ Przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia przez nas prawnych lub regulacyjnych obowiązków lub realizacji naszych praw.</li> </ul> <p>Ponadto, Państwa dane mogą być pozbawione elementów identyfikujących (anonimizacja). W takim przypadku nie są one danymi osobowymi i mogą być przetwarzane w innych celach niż wskazane powyżej.</p>
<p><b>PODSTAWY PRZETWARZANIA</b></p> <p><b>PODSTAWY PRAWNE PRZETWARZANIA PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH</b></p>	<p>Opieramy się na różnych podstawach prawnych, które pozwalają nam przetwarzać Państwa dane osobowe, w szczególności:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Przetwarzanie jest niezbędne do podjęcia działań zmierzających do zawarcia umowy, wykonania i administrowania umową finansową oraz egzekwowania naszych praw w powyższym zakresie.</li> <li>2. Przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia ciążącego na nas obowiązku prawnego.</li> <li>3. Przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów przez nas realizowanych, w szczególności: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Zarządzania ryzykiem na jakie narażona jest grupa Podmiotów Caterpillar Oferujących Produkty Finansowe;</li> <li>➤ Gwarantowania że nasze sieci i informacje są odpowiednio zabezpieczone;</li> <li>➤ Zarządzania i prowadzenia spraw w zakresie działalności przedsiębiorstwa;</li> <li>➤ Udoskonalania produktów i usług, które Państwu oferujemy, oraz</li> <li>➤ Przekazywania informacji o produktach i usługach, które oferujemy.</li> </ul> </li> </ol> <p>Jeżeli podstawą przetwarzania jest nasz prawnie uzasadniony interes, w każdym czasie przysługuje Państwu prawo do wniesienia sprzeciwu wobec takiego przetwarzania danych osobowych. Mogą Państwo zrealizować to prawo poprzez bezpośredni kontakt z nami (dane kontaktowe podane powyżej). Prosimy pamiętać, że w niektórych przypadkach wyrażenie sprzeciwu może wpływać na możliwość oferowania przez nas produktów finansowych.</p>

	<p>4. W przypadku, kiedy podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda, np. na przekazywanie danych innym podmiotom w celach marketingowych, mogą Państwo wycofać zgodę w każdym czasie, używając danych kontaktowych wskazanych powyżej.</p>
<p><b>OKRESY RETENCJI</b></p> <p><b>JAK DŁUGO PRZETWARZAMY PAŃSTWA DANE?</b></p>	<p>Dane będą przechowywane w formie spersonalizowanej przez okres realizacji zawartej umowy, a po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu przez okres przewidziany przepisami prawa, które mają zastosowanie do naszej działalności. Zgodnie z wymogami prawa podatkowego i przepisów księgowych, dane powinny być przechowywane przez 5 lat. W celu realizacji obowiązków określonych przepisami dotyczącymi przeciwdziałania praniu pieniędzy dane powinny być przechowywane przez okres 10 lat. Możemy przechowywać Państwa dane osobowe nie dłużej niż 10 lat, gdy jest to wymagane ze względów prawnych i regulacyjnych. W przypadku, kiedy wyrazili Państwo zgodę na przetwarzanie danych po wygaśnięciu lub rozwiązaniu umowy, możemy przetwarzać Państwa dane do czasu wycofania zgody.</p>
<p><b>ODBIORCY DANYCH</b></p> <p><b>KOMU PRZEKAZUJEMY PAŃSTWA DANE?</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dealerzy sprzętu Caterpillar, którzy biorą udział w wykonaniu umowy finansowej.</li> <li>2. Zewnętrzni dostawcy usług, wykonujący określone działania w naszym imieniu, tacy jak dostawcy: usług informatycznych, przechowywania danych, obsługi ankiet konsumenckich, działań windykacyjnych lub oprogramowania komputerowego.</li> <li>3. Profesjonalni doradcy i konsultanci, np.: kancelarie prawnicze, doradcy podatkowi, audytorzy, księgowi.</li> <li>4. Firmy oraz brokerzy w celu zabezpieczenia aktywów i kredytów.</li> <li>5. Sądy i trybunały w przypadku postępowań sądowych i działań prawnych.</li> <li>6. Inne spółki z grupy Caterpillar dla uzasadnionych celów związanych z działalnością gospodarczą.</li> <li>7. Agencje informacji kredytowej i agencje zapobiegające oszustwom.</li> <li>8. Biura informacji gospodarczej.</li> <li>9. Do danych mogą mieć dostęp wierzyciele i instytucje finansowe udzielające pożyczek komercyjnych w celu uzyskania informacji pozwalających im ocenić Państwa wiarygodność finansową.</li> <li>10. Organy publiczne, gdy istnieje obowiązek prawny przekazania im danych osobowych (np. przekazanie danych Ministerstwu Finansów, Generalnemu Inspektorowi Informacji Finansowej w związku z przepisami o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, przekazywanie danych do Narodowego Banku Polskiego w celach sporządzenia krajowego bilansu płatniczego, przekazywanie danych do organu nadzoru właściwego w sprawie ochrony danych osobowych, w związku ze sprawowanym przez niego nadzorem).</li> <li>11. Banki i instytucje finansowe w celu realizacji transakcji finansowych wynikających z umowy.</li> <li>12. Notariusze w przypadku, jeśli wymagane jest to do zawarcia lub realizacji umowy.</li> </ol>
<p><b>MIĘDZYNARODOWE PRZEKAZYWANIE DANYCH</b></p> <p><b>KIEDY PRZEKAZUJEMY PAŃSTWA DANE DO INNYCH PAŃSTW?</b></p>	<p>Wszystkie dane, które zbieramy, są przetwarzane w Polsce. Dane osobowe mogą być przekazywane do CFSC w Stanach Zjednoczonych Ameryki, jako administratora danych osobowych, we wszystkich powyżej wymienionych celach, a także w celu świadczenia usług informatycznych i administracyjnych.</p> <p>Ze względu na nasz globalny zasięg, Państwa dane osobowe mogą być również przekazywane lub udostępniane naszej spółce dominującej Caterpillar Inc. w Stanach Zjednoczonych Ameryki i innym spółkom zależnym oraz zaufanym usługodawcom z całego świata, włączając w to kraje, które nie zostały uznane przez Komisję Europejską za posiadające odpowiedni poziom ochrony danych osobowych. Szczegółowe informacje na temat spółek zależnych i zrzeszonych zostały udostępnione w: Exhibit 21 to Caterpillar Inc.'s 10-K filing with the US Securities and Exchange Commission.</p> <p>W przypadku przekazywania danych do takich państw, wdramy odpowiednie środki bezpieczeństwa w celu zagwarantowania zgodności z wymaganiami dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony Państwa danych osobowych, np. poprzez zawieranie zatwierdzonych przez Komisję Europejską standardowych klauzul umownych w przypadku transferu danych poza obszar Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Mogą Państwo uzyskać dodatkowe informacje na temat konkretnych środków ochrony, korzystając z naszej globalnej informacji na temat ochrony prywatności <a href="http://caterpillar.com/dataprivacy">http://caterpillar.com/dataprivacy</a> lub kontaktując się z nami, wykorzystując dane kontaktowe umieszczone w górnej części tego dokumentu.</p>
	<p>Mogą Państwo realizować swoje prawa w zakresie ochrony danych osobowych: prawo dostępu, prawo do sprostowania, prawo do przenoszenia, prawo usunięcia oraz prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych, również jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie prawnie uzasadnionego interesu administratora danych, przesyłając żądanie w formie pisemnej do Caterpillar Financial</p>

<p><b>PRAWA PODMIOTÓW DANYCH</b></p> <p><b>JAK WYKONYWAĆ SWOJE PRAWA</b></p> <p><b>MOŻESZ</b></p>	<p>Services Poland sp. z o.o., wykorzystując dane kontaktowe wskazane powyżej. Do pisemnego żądania należy dołączyć kopię dowodu tożsamości.</p> <p>Jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie Państwa zgody, mogą ją Państwo wycofać w każdym czasie, kontaktując się z nami: Caterpillar Financial Services Poland sp. z o.o., ul. Prosta 51, 00-838 Warszawa, Polska, telefon: +48 22 44 88 701, email: <a href="mailto:EEAcompliance@cat.com">EEAcompliance@cat.com</a></p> <p>Wycofanie zgody na kierowanie do Państwa działań marketingowych nie wpływa na możliwość oferowania Państwu finansowania.</p> <p>Mają Państwo prawo do zgłoszenia skargi w związku z nieprawidłowym przetwarzaniem Państwa danych osobowych do organu nadzoru, tj. do Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych (<a href="http://www.giodo.gov.pl">www.giodo.gov.pl</a>), a w późniejszym okresie do jego następcy tj. do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.</p>
<p><b>DODATKOWE INFORMACJE</b></p>	<p>Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące przetwarzania Państwa danych osobowych na naszej stronie internetowej lub żeby dowiedzieć się o podejściu do ochrony danych klientów przyjętym przez Grupę Caterpillar, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową: <a href="https://www.catfinancial.com/pl_PL/legal-notices/data-privacy.html">https://www.catfinancial.com/pl_PL/legal-notices/data-privacy.html</a>. Wszelkie zmiany niniejszego dokumentu (informacji dotyczących ochrony danych osobowych) będą publikowane na wskazanej powyżej stronie www oraz, jeśli jest to wymagane prawem, zostaną Państwu dostarczone w formie pisemnej.</p>